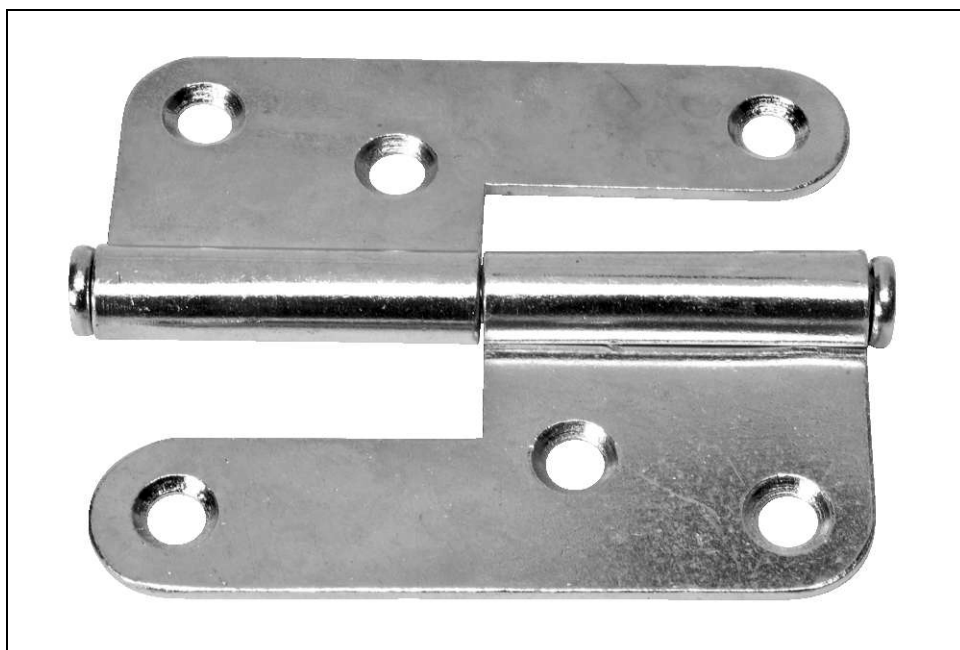




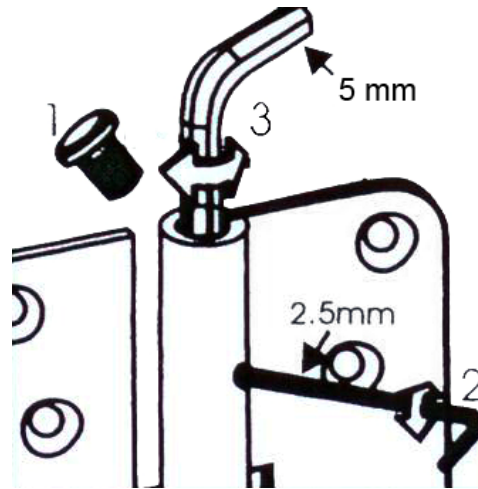
Monteringsanvisning för lyftgångjärn
Monteringsanvisning for løftehengsel
Instrukcja montażowa
podnoszonego zawiasu do drzwi bezprzylgowych
Installation Instructions for Lifting Hinge

343-429 – 343-430



MONTERING

1. Öppna hatten, skruva motsols
2. Öppna låsskruven med 2,5 mm insexnyckel.
3. Vrid insexskruven under hatten med insexnyckel 5 mm. Dörren rör sig uppåt när du vrider medsols, nedåt när du vrider motsols.

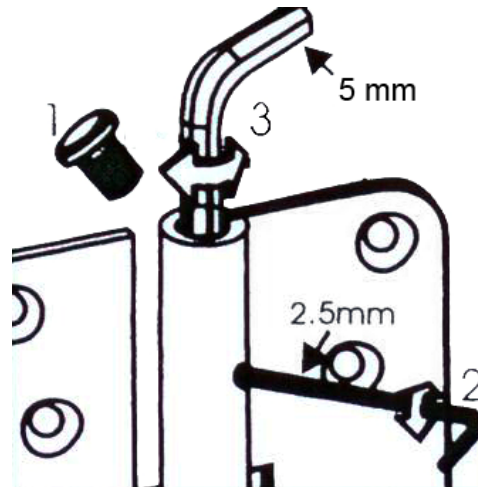
**Smörjning**

1. Öppna hatten och applicera en liten mängd olja direkt på insexskruven.
2. Skruva åt låsskruven och sätt tillbaka hatten.

Med reservation för tryckfel och konstruktionsändringar som vi inte kan råda över. Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning på telefon 0200-88 55 88.
Jula Postorder AB, Box 363, 532 24 SKARA
www.jula.se

MONTERING

1. Åpne hetten, skru mot klokken.
2. Åpne låseskruen med en 2,5 mm sekskantnøkkel.
3. Vri sekskantskruen under hetten med en sekskantnøkkel 5 mm. Døren beveger seg oppover når du vrir med klokken, og nedover når du vrir mot klokken.

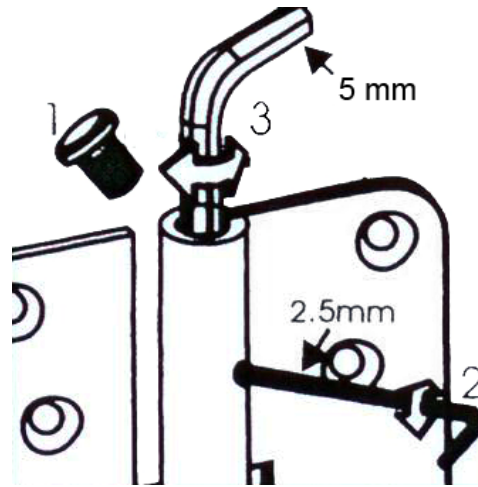
**Smøring**

1. Åpne hetten og ha en liten mengde olje rett på sekskantskruen.
2. Skru til låseskruen og sett hetten tilbake på plass.

Med forbehold om trykkfeil og konstruksjonsendringer utenfor vår kontroll. Ved eventuelle problemer, kontakt vår serviceavdeling på telefon 67 90 01 34.
Jula Norge AS, Solheimsveien 6–8, 1471 LØRENSKOG
www.jula.no

MONTAŻ

1. Zdejmij kołpak, obracając śrubę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara
2. Odkręć śrubę blokady przy pomocy klucza imbusowego 2,5 mm.
3. Włóż w otwór po kołpaku klucz imbusowy 5 mm i obracaj śrubę. Obracając śrubę kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara podnosisz drzwi, obracając śrubę w kierunku przeciwnym – opuszczasz je.



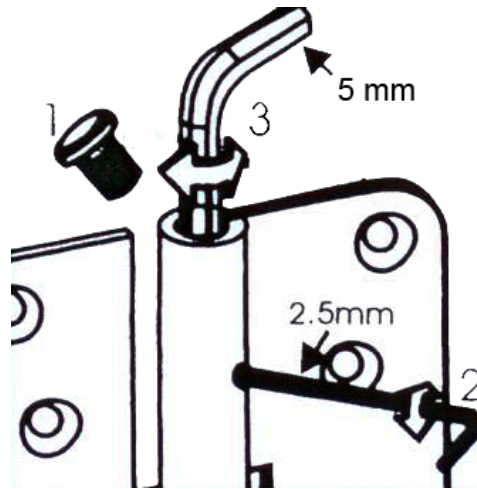
Smarowanie

1. Zdejmij kołpak i wpuść niewielką ilość oleju maszynowego bezpośrednio na śrubę imbusową.
2. Na koniec dokręć imbusową śrubę blokady i załóż z powrotem kołpak.

Z zastrzeżeniem prawa do błędów w druku i zmian konstrukcyjnych, które są od nas niezależne. W razie problemów skontaktuj się telefonicznie z działem obsługi klienta pod numerem .801 600 500
 Jula Poland Sp. z o.o., ul. Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska
www.jula.pl

ASSEMBLY

1. Open the cap, screw anti-clockwise.
2. Open the locking screw with a 2.5 mm hex key.
3. Turn the hex screw under the cap with a 5 mm hex key. The door will move up when you turn clockwise, and down when you turn anti-clockwise.



Lubrication

1. Open the cap and apply a small amount of oil directly on the hex screw.
2. Tighten the locking screw and replace the cap.

Subject to printing errors and design changes over which we have no control. In the event of problems, please contact our service department.
www.jula.com